

FLUGINSEKTEN- VERNICHTER 20 m²

MIT UV-LED


GARDIGO

DE

Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 62304

Stand: 01/18

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsgeräte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, lesen die Gebrauchsanweisung in Ruhe durch und benutzen Sie das Gerät in der beschriebenen Form. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungsanweisungen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team.

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Wenn die Sonne lacht und die Vögel zwitschern, dann ist Sommer. Neben Vögeln, Schmetterlingen und Co. fliegen zu dieser Jahreszeit auch Mücken, die summen und hin und wieder zu beißen. Vorzugsweise werden die meisten Mückenarten in der Abenddämmerung aktiv. Sie kommen aus Ihren Verstecken und ziehen sich vermehrt nach Licht und Gerüchen. Bevor Sie sich die halbe Nacht um die Ohren schlagen, sollten Sie präventiv aktiv werden und Ihre Räume von Mücken befreien. Unser Gardigo Fluginsektenvernichter mit UV-LED hilft Ihnen dabei. Schließen Sie die Fenster und schalten Sie die Geräte ca. 60 Min. vor selbiger Nutzung ein. Die UV-LED zieht mit Ihrem speziellen ultravioletten Licht (365 nm) die Mücken an, welche am integrierten Hochspannungsgitter schnell und schmerzlos getötet werden. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

2. Wichtige Hinweise zur Wirkungsweise und Einsatz

Für einen bestmöglichen Fangenerfolg sollten Sie einige Punkte bei der Inbetriebnahme und Anwendung beachten. Insekten ziehen sich bekanntlich nach Licht und Geruch.

- Hängen oder stellen Sie das Gerät an einem möglichst dunklen Ort im Raum fern einer anderen Lichtquelle auf.
- Achten Sie darauf, dass sich in näherer Umgebung weder Menschen noch Nahrung befinden, dies ist für Insekten ebenfalls verführerisch und kann den Fangenerfolg mindern.
- Insekten meiden Zugluft, Hängen Sie das Gerät nicht direkt ins Fenster und schließen Sie diese sowie die Türen.
- Nehmen Sie das Gerät abends in Betrieb. Das Gerät sollte zunächst ohne Anwesenheit von Menschen zum Einsatz kommen. Die Mücke zieht sich nach Geruch, Licht oder Farbe. Wenn man den Geruch ausschließt, ist die Wahrscheinlichkeit größer das sich die Mücke nach dem UV-Licht zieht. Schalten Sie das Gerät 30 - 60 Min vor dem Schlafen gehen ein, sobald Sie zu Bett gehen, stellen Sie die Lampe auf den Flur, dies hält weitere Mücken fern.

Hinweis: Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich. Funktion nur gegeben bei Fluginsekten, die auf Licht reagieren.

3. Sicherheitshinweise



Achtung! Nicht zur Verwendung in Scheunen, Ställen und an ähnlichen Orten (Brandgefahr)!



Warnung! Hochspannung! Das Gerät erzeugt im Betriebszustand „Hochspannung“. Hängen Sie das Gerät an dem am Gerät befindlichen Ring so auf, dass es sich außerhalb des Handbereiches befindet. Verwenden Sie das Gerät bzw. stellen oder hängen Sie das Gerät niemals im Handbereich auf!



Achtung! Bitte beachten Sie länderspezifische Anwendungen von Insektenvernichtern. Aus Umweltschutzgründen ist in Deutschland der Betrieb im Freien untersagt, da Nutzinsekten getötet werden könnten!

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- Zuleitungen und spannungsführende Kabel, mit denen das Gerät verbunden ist, auf Bruchstellen oder Isolationsfehler prüfen. Bei Feststellung eines Fehlers oder bei sichtbaren Schäden darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z. B. Auswechseln einer Sicherung etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler außerhalb des Einflussbereichs von Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung oder fehlenden Kenntnissen geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich dem Gebrauch des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

4. Lieferumfang

- Fluginsektenvernichter mit An/Ausschalter & Netzstecker
- Gebrauchsanweisung

5. Inbetriebnahme

Hängen oder Stellen Sie das Gerät an einem möglichst dunklen Ort im Raum, vorzugsweise in einer Höhe von 1,5 bis 3 Meter auf. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose (220 – 240 V).



Achtung! Betreiben Sie das Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung, vergewissern Sie sich das die Betriebsspannung Ihres Stromanschlusses dieser Spannung entspricht. Nun können Sie das Gerät am An-/Aus-Schalter in Betrieb nehmen!

6. Technische Daten

- **Wirkungsbereich:** 20 m²
- **Stromverbrauch:** 1 Watt
- **Nennwert:** 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- UV-LED
- An-/Aus-Schalter

7. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Marke Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben. In diesen Fällen erlischt auch die Garantie.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team



Nur für Innenräume!

Zum Schutz der unter Natur- und Artenschutz stehenden Insekten, ist die Benutzung des Gerätes ausschließlich in Innenräumen erlaubt. Die Verwendung im Freien verstößt gegen das Naturschutzgesetz. Kleinstinsekten wie Stechmücken werden schnell und schmerzlos getötet, bei den im freien lebenden Schmetterlingen und anderen harmlosen Zweiflüglern hingegen kommt es zum Abbrennen der Fühler, was einen langen Todeskampf zur Folge haben kann. Wir bitten dies zu beachten und die Natur zu schützen.



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

FLYING INSECT KILLER 20 m²



Instruction manual

Art.-No. 62304

Status: 01/18

Dear client,

thank you for choosing one of our quality products. In the following, we will explain the functions and operation of our product. Please take some time to read through the instructions carefully. Please note all the included safety and operating instructions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this product, please contact your supplier or our service team.

We would appreciate it if you would recommend us to others, and we hope you enjoy using this unit.

1. Generals

Mosquitoes not only bug you with their incessant buzzing, they also bite! Most kinds of mosquitoes prefer to be active at dusk; they come out of their hiding places and are attracted to light and smells. Before you are awake half the night hunting them down, you should take preventive measures and get rid of any mosquitoes in your rooms. Our Gardigo Flying Insect-Killer with UV LED light will help you do so. Close the windows and switch the appliance on about 60 minutes before using the room. The UV LED light with its special ultra-violet light (364 nm) will attract the mosquitoes which are then killed quickly and painlessly by the integrated high-voltage mesh.

2. Notes on operation

For the most successful results, please keep some points in mind when starting up and using the device. Insects are known to be attracted by light and odour.

- Hang or place the device in a spot somewhere in the room that is as dark place possible and far away from another light source.
- Make sure that there are no people or food nearby as they would likewise attract insects and this may reduce success of the device.
- Insects avoid drafts, so do not hang the device in the window. Close any windows and doors.

- Start the device in the evening. The device should be used when people are not present. Mosquitos are attracted to smells, light or colour. If smells are excluded, it is more likely that the mosquito will be attracted to the UV light. Turn the device on 30 to 60 minutes before going to sleep; as soon as you go to bed, place the lamp in the hallway; this will keep more mosquitos away.

3. Safety instructions

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Check feed cables and conducting cables connected to the device for breaks or insulation defects. If you find a defect, or there is visible damage do not use the device.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of Gardigo and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- The use of this device is not designed for use by persons (including children under 8 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of experience or lack of knowledge, unless they are supervised or have been instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Note: the response of each animal to our devices may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases. The function of attracting flying insects is only given to insects that react to light.



Attention! Not for use in barns, hay storage buildings or similar locations (risk of fire)!



Warning! High voltage! The device generates “high voltage” when it is in use. Hang the device by the preinstalled mounting ring so that the device is out of reach. Never use the device, set it up or hang it up so that it is within reach!



Attention! Please observe the country-specific rules on the use of insect killers. Operation out of doors is prohibited in Germany for environmental protection reasons since useful insects could be killed!

4. Contents

- Flying insect killer with on/off switch and plug
- Instruction manual

5. Start-up

Hang or place the device in the spot somewhere in the room that is as dark as possible, preferably at a height of 1.5 to 3 m. Plug the device into a power outlet (220 – 240 V).



Attention! Operate the device only with the intended voltage. Make sure that the operating voltage of your power connection corresponds to this voltage. Now you can start the device by using the ON/OFF switch.

6. Specifications

- **Effective range:** 20 m²
- **Power consumption:** 1 Watt
- **Nominal voltage:** 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- UV-LED
- On/off-switch

7. General information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct of appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been

modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.

- If you have any questions or suggestions about this product, please contact your dealer.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



For indoor use only!



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

DESTRUCTEUR D'INSECTES VOLANTS À LED UV D'UN RAYON D'ACTION DE 20 m²



Notice d'utilisation

Réf. 62304

Mise à jour : 01/18

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Veuillez conserver ce manuel et le donner avec l'appareil. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service.

Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

1. Généralités

Dans la plupart des espèces, les moustiques deviennent actifs de préférence à la tombée de la nuit ; ils sortent alors de leur cachette et sont attirés en nombre par la lumière et les odeurs. Avant de passer une nuit blanche, vous devriez agir à titre préventif en éliminant les moustiques de vos chambres. Notre destructeur d'insectes volants à LED UV Gardigo vous y aide. Fermez les fenêtres et allumez les appareils env. 60 min. avant leur utilisation. Grâce à sa lumière spéciale ultraviolette (365 nm), la LED UV attire les moustiques qui sont tués rapidement, et sans douleur, au niveau de la grille intégrée haute tension. Nous vous souhaitons une bonne nuit de sommeil!

2. Notes sur le fonctionnement

Pour capturer le plus d'insectes possible, tenez compte de certains points lors de la mise en service et de l'utilisation de l'appareil. Chacun sait que les insectes sont attirés par la lumière et les odeurs.

- Accrochez ou posez l'appareil à un endroit aussi sombre que possible dans la pièce, loin de toute autre source lumineuse.
- Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun aliment ne se trouve à proximité de l'appareil - ils tentent également les insectes ce qui peut diminuer le nombre de captures.

- Les insectes évitent les courants d'air, n'accrochez donc pas l'appareil à la fenêtre et fermez à la fois les portes et les fenêtres.
- Mettez l'appareil en service le soir. Il est conseillé de faire d'abord fonctionner l'appareil en l'absence de toute personne. Le moustique est attiré par les odeurs, la lumière ou les couleurs. Si on exclut les odeurs, la probabilité augmente que le moustique soit attiré par la lumière UV. Allumez l'appareil 30 à 60 minutes avant d'aller vous coucher. Au moment de vous mettre au lit, placez la lampe dans le couloir afin d'éloigner d'autres moustiques.

3. Consignes de sécurité

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Les conduites d'alimentation et les câbles conducteurs de tension reliés à l'appareil doivent être contrôlés pour savoir s'ils présentent des ruptures ou des défauts d'isolation. Si un défaut devait être constaté ou dans le cas d'un dommage apparent, l'appareil ne doit pas être mis en service.
- Une réparation ou d'autres travaux comme le remplacement d'un fusible, etc. doivent uniquement être confiés à un spécialiste.
- Ne pas oublier que les erreurs d'utilisation ou de branchement sont hors de la garantie d'Gardigo et que la société décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité lors de l'utilisation du dispositif. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Remarque : chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feed-back de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas. Ce dispositif n'attire que les insectes volants qui réagissent à la lumière.



Attention ! N'utilisez jamais le produit dans des endroits avec des matières facilement inflammables, des gaz et poussières d'explosifs, comme par ex. les granges et les stalles !



Attention ! L'appareil génère une haute tension lorsqu'il est en fonction. N'utilisez pas l'appareil hors de ses fonctions d'utilisation !



Avertissement ! Veuillez respecter les directives et exigences légales relatives aux appareils anti-insectes dans les différents pays. Une utilisation à l'extérieure est interdite en Allemagne !

4. Éléments fournis

- Destructeur d'insectes volants à LED UV d'un rayon d'action de 20 m²
- Notice d'utilisation

5. Mise en service

Accrochez ou posez l'appareil à un endroit aussi sombre que possible dans la pièce, de préférence à une hauteur située entre 1,5 et 3 mètres. Branchez la fiche secteur sur une prise (220 - 240 V).



Attention ! Utilisez l'appareil uniquement avec la tension prévue, assurez-vous que la tension de service de votre prise de courant correspond à cette tension ! Vous pouvez à présent mettre l'appareil en service au moyen de l'interrupteur marche/arrêt !

6. Caractéristiques techniques

- **Rayon d'action :** 20 m²
- **Consommation de courant :** 1 Watt
- **Tension nominale :** 220 - 240 V~, 50/60 Hz
- LED UV
- Interrupteur marche/arrêt

7. Instructions générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
- S'il y a des animaux domestiques dans la zone d'utilisation, éteignez le dispositif afin de ne pas les déranger

Service: service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo



Uniquement pour les pièces intérieures!



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.

EXTERMINADOR DE INSECTOS VOLADORES 20 m²



Manual de instrucciones

Art.-No. 62304

Estado: 01/18

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Siga todas las indicaciones de seguridad y de manejo. Guarde este manual para poder entregarlo junto al aparato si se lo cede a otra persona. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

Esperamos que pueda recomendarnos y le deseamos que disfrute el uso de este aparato.

1. General

La mayoría de los mosquitos se muestran más activos al atardecer. Entonces salen de sus escondites y son atraídos por la luz y los olores. Para evitar pasar la noche espantados, hay que adoptar medidas preventivas y librar su hogar de los mosquitos. Nuestro Exterminador de Insectos Voladores Gardigo con LED UV le puede ayudar. Cierre las ventanas y encienda el aparato unos 60 minutos antes de utilizar la habitación. La lámpara LED UV atrae a los mosquitos con su especial luz ultravioleta (365 nm) y la rejilla integrada de alta tensión los mata rápidamente y sin dolor.

2. Indicaciones de funcionamiento

Para un resultado máximo de captura de insectos, hay que tomar en cuenta varios puntos a la hora del uso o la puesta en marcha del aparato. Es sabido que los insectos se sienten atraídos por la luz y el olor.

- Cuelgue o coloque el aparato en un lugar preferiblemente oscuro dentro de la estancia, lejos de cualquier otra fuente de luz.
- Asegúrese que no haya personas ni comida en los alrededores cercanos del aparato, ya que puede ser tentador para los insectos y por lo tanto reducir el resultado exitoso de la captura.

- No cuelgue el aparato directamente en la ventana y cierre las ventanas y las puertas, ya que los insectos evitan las corrientes de aire.
- Ponga el aparato en funcionamiento por las noches. El aparato debe utilizarse primero sin la presencia de personas. El mosquito se sentirá atraído por el olor, la luz o los colores. Si excluimos el olor, será más probable que el mosquito se sentirá atraído por la luz UV. Encienda el aparato entre 30 y 60 minutos antes de ir a dormir. Tan pronto que se vaya a la cama debe colocar el aparato en el suelo para mantener alejados los demás mosquitos.

3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada.
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de recambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior.
- En entidades comerciales se tienen que respetar las normativas de seguridad vigentes en el respectivo país.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.
- En caso de que el dispositivo esté dañado, absténgase de seguir utilizándolo. Abra la caja de fusibles y apague el respectivo fusible antes de desenchufar el dispositivo.
- Nunca acerque el dispositivo a sus oídos. Aunque el ultrasonido es inaudible para los humanos, se genera alta presión sonora que puede perjudicar los oídos si se exponen a ella por un período prolongado.

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa. Solo se pueden atraer insectos voladores que reaccionan a la luz.



¡Atención! ¡No utilice el producto en lugares con materiales fácilmente inflamables, gases explosivos ni polvo, como graneros o establos!



¡Atención! ¡Durante su funcionamiento, el aparato genera alta tensión. Coloque el aparato en un lugar al que no se llegue con la mano!



¡Advertencia! ¡Respete las directrices y disposiciones jurídicas aplicables a los eliminadores de insectos en cada país. Su uso en exteriores no está permitido en Alemania!

4. Suministro

- Exterminador de insectos voladores con interruptor de encendido/apagado y adaptador de corriente
- Manual de instrucciones

5. Puesta en marcha

Cuelgue o coloque el aparato en un lugar lo más oscuro posible dentro de la estancia, preferiblemente a una altura de entre 1,5 y 3 metros. Conecte el enchufe en una toma de red (220 – 240 V).



¡Atención! ¡Utilice el aparato solamente con el voltaje recomendado, asegúrese de que la tensión de funcionamiento de su red eléctrica corresponde con este voltaje. Ahora puede poner el aparato en marcha con el interruptor de encendido y apagado!

6. Datos técnicos

- **Alance:** 20 m²
- **Consumo:** 1 Vatios
- **Voltaje:** 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- LED UV
- Interruptor ON/OFF

7. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
- Si tiene alguna pregunta o sugerencia acerca de este producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro servicio técnico.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo



¡Sólo para interiores!



Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

APPARECCHIO STERMINATORE DI INSETTI VOLANTI PER 20 m²



Istruzioni per l'uso

Art.-No. 62304

Stato: 01/18

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Conservate il presente manuale in un luogo sicuro e in caso di trasferimento dell'apparecchio consegnatelo corredato di questa documentazione. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza.

Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglierete i nostri prodotti ad altri.

1. Informazioni generali

Generalmente la maggior parte delle specie di zanzare diventa attiva all'imbrunire, quando esce dai nascondigli attratta soprattutto dalla luce e dagli odori. Per evitare di passare metà della notte svegli, è necessario prendere delle misure preventive per liberare gli ambienti in cui si soggiorna dalla presenza delle zanzare. A questo scopo è disponibile Gardigo, l'apparecchio sterminatore di insetti volanti di nostra produzione, dotato di LED a UV. Basta chiudere le finestre e accendere l'apparecchio per circa 60 minuti prima dell'utilizzo della camera. IL LED a UV, grazie alla speciale luce ultravioletta (365 nm), attira le zanzare che vengono uccise rapidamente e in modo indolore dalla grata integrata ad alta tensione.

2. Istruzioni per il funzionamento

Per ottenere i migliori risultati di cattura degli insetti, durante la messa in funzione e l'impiego è necessario attenersi ad alcune semplici regole. Come è noto gli insetti sono attratti dalla luce e dagli odori.

- Appendere o posizionare l'apparecchio in un luogo possibilmente scuro della stanza, lontano da altre fonti luminose.
- Fare attenzione che nelle vicinanze non si trovino persone e alimenti, perché attraggono gli insetti e possono limitare i risultati di cattura.

- Gli insetti evitano le correnti d'aria, pertanto l'apparecchio non va appeso direttamente alla finestra. Finestre e porte devono essere chiuse.
- L'apparecchio deve essere messo in funzione la sera e va utilizzato innanzi tutto quando non sono presenti persone. La zanzara è attirata dagli odori, dalla luce o dai colori. Escludendo gli odori le probabilità che la zanzara vada verso la luce UV sono maggiori. Accendere l'apparecchio 30-60 minuti prima di andare a dormire e una volta a letto mettere la lampada sul pavimento. In questo modo si terranno lontane altre zanzare.

3. Precauzioni

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Utilizzare in caso di riparazioni esclusivamente pezzi di ricambio originali per escludere la possibilità di danni seri.
- Verificare che le linee d'alimentazione ed i cavi sotto tensione, collegati all'apparecchio non mostrino punti di rottura o difetti d'isolamento. Non mettere in funzione l'apparecchio quando si osservino difetti o danni visibili.
- Affidare esclusivamente a personale specializzato gli interventi di riparazione o di altro tipo (es. sostituzione di un fusibile).
- Eventuali usi o allacciamenti impropri dell'apparecchio esulano dall'ambito di influenza di Gardigo che declina pertanto ogni responsabilità per danni eventualmente derivanti da simili circostanze.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- I bambini devono essere sorvegliati al fine di assicurarsi che essi non giochino con l'apparecchio.

Avviso: la reazione dei diversi animali al nostro dispositivo è variabile. Lo sviluppo dei nostri apparecchi, metodi e consigli di utilizzo si basa sull'esperienza, su test e sul riscontro dei nostri clienti. Per questi motivi la difesa contro gli animali è nella maggior parte dei casi efficiente. Attrarre funziona solo con gli insetti che reagiscono alla luce.



Attenzione! Non utilizzare il prodotto in luoghi dove sono presenti materiali facilmente infiammabili, gas esplosivi e polveri, ad es. fienili o stalle!



Attenzione! Durante il funzionamento l'apparecchio produce alta tensione. Metterlo in funzione al di fuori della portata delle mani!



Avvertenza! Attenersi alle norme e alle direttive vigenti nei singoli paesi per dispositivi sterminatori di insetti. In Germania è vietato il loro uso all'aperto!

4. Materiale incluso nella confezione

- Apparecchio sterminatore di insetti volanti con interruttore di accensione/spengimento e spina di alimentazione
- istruzioni per l'uso

5. Messa in funzione

appendere o mettere l'apparecchio in un punto possibilmente scuro della stanza, preferibilmente a un'altezza di 1,5 – 3 metri. Inserire la spina in una presa (220 – 240 V).



Attenzione! Utilizzare solo la tensione prevista per l'uso dell'apparecchio. Dopo aver verificato che la tensione di esercizio della connessione elettrica corrisponda a questa tensione è possibile mettere in funzione l'apparecchio azionando l'interruttore di accensione/spengimento.

6. Dati tecnici

- **Ambito d'azione:** 20 m²
- **Consumo di energia:** 1 Watt
- **Tensione nominale:** 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- LED a UV
- Interruttore di accensione/spengimento

7. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.
- Nel caso in cui si abbiano domande o suggerimenti riguardo questo prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro assistenza

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo



Solo per interni!



Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

VERDELGER VOOR VLIEGENDE INSECTEN 20 m²



Instructies

Art.-Nr. 62304

Status: 01/18

Zeer geachte klant,

hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

1. Algemeen

De meeste soorten muggen worden vooral tijdens de avond-schemering actief. Dan komen ze uit hun schuilplaatsen tevoorschijn en komen op geuren en het licht af. Om te voorkomen dat u de halve nacht op jacht bent, moet u preventief te werk gaan en uw kamers vrij van muggen maken. Onze Gardigo verdelger voor vliegende insecten met UV-LED helpt u daarbij. Sluit de ramen en zet het apparaat ongeveer 60 minuten aan voordat u gebruik gaat maken van de kamer. De UV-LED-verlichting trekt door het speciale ultraviolette licht (365 nm) de muggen aan, die snel en pijnloos worden gedood door het geïntegreerde, onder hoge spanning staande rooster.

2. Tips bij het gebruik

Om zoveel mogelijk insecten te vangen, dient u bij de ingebruikname en het gebruik met een aantal punten rekening te houden. Het is bekend dat insecten worden aangetrokken door licht en geur.

- Hang of plaats het apparaat op een zo donker mogelijke plek in de kamer, ver weg van andere lichtbronnen.
- Let erop dat er zich in de naaste omgeving geen mensen of voedsel bevinden, deze zijn voor de insecten ook erg verleidelijk en kunnen tot een slechter vangresultaat leiden.
- Insecten mijden tocht, hang het apparaat dus niet direct bij het raam en sluit bovendien de deuren.
- Neem het apparaat 's avonds in gebruik. Bij de eerste ingebruikname moeten er in eerste instantie geen mensen aanwezig zijn. De muggen worden door geur, licht of kleur aangetrokken. Als geur wordt buitengesloten, is het waarschijnlijker dat de muggen naar het UV-licht trekken. Schakel het apparaat 30 - 60 minuten voor het slapen gaan in, zet het apparaat op de grond zodra u naar bed gaat en op deze manier zullen de muggen wegblijven.

3. Veiligheidsinstructies

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Toevoerleidingen en spanningvoerende kabels waarmee het apparaat is verbonden, op breukpunten en isolatiefouten controleren. Bij vaststelling van een fout of bij zichtbare schade mag het apparaat niet in werking worden gesteld.
- Een reparatie of andere werkzaamheden, zoals bijv. het uitwisselen van een zekering enz. mag enkel worden uitgevoerd door een elektricien.
- Men dient in acht te nemen, dat bedienings- en aansluitingsfouten buiten het invloedsbereik van Gardigo liggen en dat voor daaruit resulterende schade geen aansprakelijkheid wordt overgenomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vak-kennis, voor zover zij geen toezicht of aanwijzingen met betrekking tot het apparaat door een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon ontvangen.
- Op kinderen dient toezicht gehouden te worden daarmee gewaarborgd wordt dat zij niet met het apparaat spelen.

Opmerking: de reactie van elk dier op onze apparaten kan verschillen. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietyps is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom zijn de vallen in de meeste gevallen succesvol. De functie van aantrekken wordt alleen gegeven aan vliegende insecten die op licht reageren.



Waarschuwing! Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in stallen, schuren en dergelijke (Brandgevaar)!



Waarschuwing! Als het apparaat is ingeschakeld, ontwikkelt het 'hoogspanning'. Hang het apparaat buiten handbereik op aan de ring. Gebruik c.q. hang het apparaat nooit binnen handbereik!



Waarschuwing! Uit milieuoverwegingen is het verboden om het apparaat in de vrije natuur te gebruiken, omdat dan ook nuttige insecten kunnen gedood!

- Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team

4. Bij de levering inbegrepen

- Vernietiger van vliegende insecten met aan/uitschakelaar en stekker
- Instructies

5. Ingebruikname

Hang of plaats het apparaat op een zo donker mogelijke plek in de kamer, bij voorkeur op een hoogte van 1,5 tot 3 meter. Steek de stekker in het stopcontact (220 – 240 V).



Let op! Gebruik het apparaat alleen met de aangegeven spanning, controleer of de bedrijfsspanning van uw stroomaansluiting gelijk is aan deze spanning. Nu kunt u het apparaat met de AAN-schakelaar in gebruik nemen!

6. Technische gegevens

- **Werkzaam bereik:** 20 m²
- **Stroomverbruik:** 1 Watt
- **Nominale spanning:** 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- UV-LED
- Aan/Uit schakelaar

7. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.



Alleen gebruik binnenshuis!



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.